



Anwenderhandbuch zur Energieeffizienzbewertung von indirekten Kälteanlagen und reversiblen Wärmepumpen für Komfortkälte in Luxembourg

Administration de l'environnement

Unité Surveillance et Évaluation de l'Environnement

1 Avenue du Rock'n'Roll, L-4361 Esch-sur-Alzette

airbruit@aev.etat.lu

40 56 56 1

Impressum

Das hier erläuterte Formular ist auf dem Werkzeug des Forschungsvorhabens „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“ aufgebaut, welches vom Energie-Forschungszentrum Niedersachsen, vom Steinbeis-Innovationszentrum Energie-, Gebäude- und Solartechnik sowie von der BROCHIER Consulting + Innovation GmbH durchgeführt wurde.

Januar 2017

Inhalt

1	Motivation und Randbedingungen	2
1.1	Gesetzliche Grundlage.....	3
1.1.1	Betroffene Anlagen	3
1.1.2	Zeitliche Intervalle.....	4
1.1.3	Inhalt der Inspektion.....	4
1.1.4	Autorisiertes Fachpersonal	5
1.2	Das KaP-Tool.....	5
1.3	Verfügbare Formulare.....	5
1.3.1	Direkte Anlagen.....	5
1.3.2	Indirekte Anlagen.....	6
1.3.3	Thermische Anlagen	6
2	Erläuterung des Formulars für indirekte Anlagen	7
2.1	Allgemeine Daten	7
2.2	Verteilung / Kälteeinbringung	10
2.3	Innovative Technik.....	11
2.4	Kältemaschinen	13
2.5	Rückkühler.....	15
2.6	Energiemonitoring	17
2.7	Energieeffizienz.....	18
2.8	Angaben zum Gebäude.....	18
2.9	Dimensionierung	20
2.10	Empfohlene Maßnahmen	21
2.11	Gesamtbewertung.....	21
3	Literatur	22

1 Motivation und Randbedingungen

„Der Europäische Rat hat bei seiner Tagung im März 2007 auf die Notwendigkeit einer Steigerung der Energieeffizienz in der Union hingewiesen, um auf diese Weise den Energieverbrauch in der Union bis 2020 um 20 % zu senken, und dazu aufgerufen, die Prioritäten, die in der Kommissionsmitteilung mit dem Titel „Aktionsplan für Energieeffizienz: Das Potenzial ausschöpfen“ genannt werden, umfassend und rasch umzusetzen. In diesem Aktionsplan wurde auf das erhebliche Potenzial für kosteneffiziente Energieeinsparungen im Gebäudesektor hingewiesen.“ (Quelle: [EPR10])

Im Rahmen dieses Aktionsplans ist die Steigerung der Energieeffizienz von bestehenden Anlagen ein wichtiger Punkt:

„Die regelmäßige Wartung und Inspektion von Heizungs- und Klimaanlage durch qualifiziertes Personal trägt zu einem korrekten Betrieb gemäß der Produktspezifikation bei und gewährleistet damit eine optimale Leistung aus ökologischer, sicherheitstechnischer und energetischer Sicht. Eine unabhängige Prüfung der gesamten Heizungs- und Klimaanlage sollte während ihrer Lebensdauer in regelmäßigen Abständen erfolgen, insbesondere vor einem Austausch oder einer Modernisierung. Im Hinblick auf einen möglichst geringen Verwaltungsaufwand für die Gebäudeeigentümer und -mieter sollten die Mitgliedstaaten sich darum bemühen, dass Inspektionen und Ausweisausstellungen so weit wie möglich miteinander verbunden werden.“ (Quelle [EPR10])

Die in diesem Handbuch erläuterten Formulare stellen die nationale Umsetzung dieser Europäischen Richtlinie dar und wurden von der Umweltverwaltung mit dem Ziel der Steigerung der Energieeffizienz von bestehenden Klimaanlagen bei möglichst geringem Verwaltungsaufwand für die Eigentümer erstellt. Da für bestehende Klimaanlagen, bedingt durch die starken, thermodynamischen Einflüsse der Betriebstemperaturen und Aussenbedingungen sowie die individualisierte Auslegung jeder einzelnen Anlagen, schwer ein einheitliches Messverfahren für die Effizienz entwickelt werden kann, habe die Formulare das Ziel, das Fachpersonal bei der individuellen Bewertung der Anlage zu leiten.

Die hier erläuterten Formulare stellen nur eine Möglichkeit der Durchführung der Inspektion von Klimaanlagen dar und deren Nutzung ist nicht Pflicht. Alternativ kann zum Beispiel das KaP-Tool (vgl. 1.2) oder eine individuelle Inspektion mittels eines fachlich kompetenten Unternehmens angewendet werden.

1.1 Gesetzliche Grundlage

Gemäß der Großherzoglichen Verordnung vom 26. Dezember 2012 (vgl. [SCL12]) müssen stationäre Klimaanlageanlagen, mit einer Nominalleistung ab 12 kW, regelmäßig bezüglich ihrer Effizienz untersucht werden. Diese Verordnung bezieht sich auf die Richtlinie 2010/31/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Mai 2010 (vgl. [EPR10]) über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden und ändert die Großherzogliche Verordnung vom 2. September 2011 (vgl. [SCL11]) ab.

Die Luxemburger Gesetzgebung (Verordnung vom 22. Juni 2016, Art. 6) legt die betroffenen Anlagen, die zeitlichen Intervalle für die Inspektionen, dem Inhalt sowie das autorisierte Fachpersonal fest. Die Großherzogliche Verordnung vom 22. Juni 2016 Teil b (vgl. [SCL16]) setzt die Verordnung vom 26. Dezember 2012 außer Kraft.

1.1.1 Betroffene Anlagen

Betroffen für die regelmäßige Inspektion sind Klimaanlageanlagen und reversible Wärmepumpen (d.h. mit Kühl- und Heizfunktion) mit einer Nutzkälteleistung **größer 12 kW**.

Laut der Europäischen Richtlinie bezeichnet eine Klimaanlage „eine Kombination der Bauteile, die für eine Form der Raumlufthandlung erforderlich sind, durch die die Temperatur geregelt wird oder gesenkt werden kann“.

Des Weiteren betrifft die regelmäßige Inspektion nur Anlagen mit einer aktiven Kühlung der Raumlufthandlung, d.h. mittels mechanischer oder thermischer Kältemaschine. Nicht betroffen sind z.B.:

- Industrielle Kälteanlagen welche nicht die Raumlufthandlung betreffen (z.B. zur Bereitstellung von Prozesskälte)
- Gewerbliche Kälteanlagen welche nicht die Raumlufthandlung betreffen (z.B. für Kühlhäuser oder Gefrierzellen)
- Passive Anlagen (z.B. Adiabate Kühlung, Sorptionsräder)

Zu prüfen sind alle zugänglichen Bauteile der betroffenen Klimaanlageanlagen.

1.1.2 Zeitliche Intervalle

Die Inspektion ist alle **fünf Jahre** durchzuführen. Ist ein elektronisches Überwachungs- und Steuerungssystem vorhanden, ist eine Inspektion alle **acht Jahre** durchzuführen.

Für Anlagen, welche vor dem 22. Juni 2016 in Betrieb genommen wurden, ist die erste Inspektion spätestens bis zum **31. Dezember 2017** durchzuführen.

Für neue Anlagen (Inbetriebnahme nach dem 22. Juni 2016) oder Anlagen welche einen wesentlichen Umbau erfahren, ist die erste Inspektion spätestens fünf, bzw. acht Jahre nach der Inbetriebnahme bzw. nach Abschluss der Umbauarbeiten durchzuführen.

Ein Bericht ist dem Betreiber spätestens **15 Tage** nach der durchgeführten Inspektion zu übermitteln.

Das Resultat der Gesamtbewertung und die Bewertung der Dimensionierung aller durchgeführten Inspektionen ist der Umweltverwaltung spätestens **zum 31. März** jeden Jahres einzureichen. Der Bericht ist der Umweltverwaltung elektronisch an die Email-Adresse airbruit@aev.etat.lu zu senden. Zu diesem Zweck soll das Formular des Dichtheitstests genutzt werden, welches unter folgenden Internet Adresse zu finden ist:

www.environnement.public.lu/air_bruit/dossiers/f-gaz/controle_d_etancheite/Formulaire_Controles-etancheite.xlsx

1.1.3 Inhalt der Inspektion

Im Rahmen der regelmäßigen Inspektion der betroffenen Anlagen müssen die folgenden Punkte bewertet werden:

- Bewertung des Wirkungsgrades der Anlage (**Effizienz**)
- Bewertung der **Dimensionierung** der Anlage in Bezug auf den Kältebedarf des Gebäudes

Falls die Anlage nicht modifiziert wurde, braucht die Bewertung der Dimensionierung bei den darauffolgenden Inspektionen nicht wiederholt zu werden.

Neben diesen beiden Bewertungen muss der zu erstellende Bericht **Empfehlungen** und **Verbesserungsmaßnahmen** beinhalten, welche der Senkung des Energiebedarfs der Klimaanlagen dienen.

Die von der Umweltverwaltung bereitgestellten Formulare haben das Ziel das Fachpersonal bei der Bewertung dieser Punkte zu leiten.

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Alternativ können jedoch andere Ansätze zu Bewertung gewählt werden (z.B. KaP-Tool, vgl. 1.2)

1.1.4 Autorisiertes Fachpersonal

Die Inspektion ist entweder von einer natürlichen, unabhängigen Person, welche von der Handwerkskammer zertifiziert ist, oder vom Personal einer moralischen Person, welche von der Handwerkskammer zertifiziert ist, durchzuführen.

1.2 Das KaP-Tool

Das hier erläuterte Formulare ist auf dem Werkzeug des Forschungsvorhabens „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“ aufgebaut, welches vom Energie-Forschungszentrum Niedersachsen, vom Steinbeis-Innovationszentrum Energie-, Gebäude- und Solartechnik sowie von der BROCHIER Consulting + Innovation GmbH durchgeführt wurde. Dieses Vorhaben wurde vom Deutschen Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) (Förderkennzeichen: 03ET1066A) gefördert.

Das KaP-Tool kann ergänzend zu den hier erläuterten Formularen angewendet werden.

Das Werkzeug steht auf der folgenden Webseite kostenfrei zur Verfügung:

<http://www.stz-egs.de/innovationsverbund-mnf-netzwerke/kap-werkzeuge/>

Für komplexe Anlagen wird empfohlen das KaP-Tool für die regelmäßigen Inspektionen zu nutzen, da dieses gegenüber den Formularen einen höheren Detaillierungsgrad aufweist.

1.3 Verfügbare Formulare

Von der Umweltverwaltung wird je ein Formular für die drei folgenden Kategorien an Anlagen bereitgestellt.

1.3.1 Direkte Anlagen

Als direkte Anlagen werden mechanische Kälteanlagen bezeichnet, welche nicht über Sekundarkreise für die Kälteverteilung und die Rückkühlung verfügen. Bei diesen Anlagen verdampft das Kältemittel im Kühlaggregat gegenüber der Raumluft, bzw. wird im Rückkühler gegenüber der Umgebungsluft verflüssigt.

Solche Anlagen sind zum Beispiel:

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

- Splitgeräte
- Multisplit-Geräte
- Kompaktklimageräte

1.3.2 Indirekte Anlagen

Als indirekte Anlagen werden mechanische Kälteanlagen bezeichnet, welche über Sekundärkreise für die Kälteverteilung und/oder die Rückkühlung verfügen. In der Regel wird die Kälte bei solchen Anlagen mittels eines Kaltwasserkreises verteilt.

1.3.3 Thermische Anlagen

Als thermische Anlagen werden Kälteanlagen bezeichnet, bei denen Wärme als Antriebsenergie anstatt von elektrischer/mechanischer Energie eingesetzt wird. Die thermische Energie kann hierbei sowohl mittels eines Brenners als auch mittels Abwärmenutzung oder Nutzung solarer Wärme bereitgestellt werden. Thermische Anlagen umfassen:

- Adsorptionsanlagen (z.B. Zeolith-Wasser)
- Absorptionsanlagen (z.B. LiBr-Wasser)

Im Rahmen der hier erläuterten Inspektionen sind nur geschlossene Anlagen betroffen. Offene Anlagen (z.B. Sorptionsräder) sind ausgeschlossen.

2 Erläuterung des Formulars für indirekte Anlagen

Die einzelnen Abfragen für die indirekte Anlagen werden im Folgenden erläutert.

Da Klimaanlage in der Regel sehr individuell sind, ist eine einheitliche Bewertungsmethodik schwer umsetzbar. Daher wurden den einzelnen Abfragen kein Punktesystem hinterlegt, sondern die Abfragen sollen den durchführenden Techniker bei der individuellen Bewertung leiten. In der Regel, ist die erste Auswahlmöglichkeit als die beste einzustufen, bis hin zur letzten, welche als die schlechteste anzusehen ist. In Abhängigkeit der zu inspizierenden Anlage oder der baulichen Gegebenheiten können einzelne Abfragen mehr oder weniger relevant sein.

Es unterliegt dem Techniker, sich anhand seiner Erfahrung und der vorgetroffenen Gegebenheiten, ein allgemeines Bild der Anlage zu schaffen und somit eine allgemeine Bewertung (gut, mittel, schlecht) zu erstellen.

Für komplexe Anlagen wird empfohlen zusätzlich das KaP-Tool für die regelmäßigen Inspektionen einzusetzen, da dieses gegenüber den Formularen einen höheren Detaillierungsgrad aufweist.

2.1 Allgemeine Daten

Bei den allgemeinen Daten werden die folgenden Punkte abgefragt:

- **Planung und Bau der Anlage:** „Bei Erweiterungen oder Umbauten an bestehenden Anlagensystemen wird des Öfteren auf eine Aktualisierung bestehender Pläne oder auf eine regelungstechnische Anpassung der Anlage verzichtet. Je öfter dies geschieht, umso unübersichtlicher gestaltet sich das Gesamtsystem im Nachhinein.“¹ Somit ist für die spätere Bewertung der Anlage eine einmalig geplante und umgesetzte Anlage als beste Einstufung zu berücksichtigen. Eine oft erweiterte Anlage birgt das Risiko einer nicht optimalen Auslegung und somit einer Einbusse bei der Energieeffizienz. Auch die Dimensionierung der Anlage in Bezug auf das Gebäude kann sich durch Erweiterungen ändern.
- **Regelung des Gesamtsystems:** Viele Kälteanlagen werden das ganze Jahr über mit konstanten Einstellungen betrieben. Durch die

¹ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Verwendung von Sensoren kann die Anlage den Erfordernissen (z.B. Temperatur, Luftfeuchte) angepasst werden. So ergeben sich oft deutliche Einsparungen im Realbetrieb. Außerdem sollte zur Reduktion des Energiebedarfes bei längerer Nichtbenutzung der Räumlichkeiten die Kühlung automatisch abgeschaltet werden. „Je zentraler die Regelung eines Systems abgebildet ist, umso übersichtlicher und einfacher lassen sich einzelne Zusammenhänge ermitteln und optimieren. Einzelne dezentrale Regelungen können sich gegenseitig negativ beeinflussen und zu einem erhöhten Wärme-, Kälte- und Strombedarf führen. In Kältesystemen typisch ist der Fall der Kaltwasserbereitstellung über die Temperaturen im Kaltwasserspeicher, während gar keine Anforderung auf der Verbraucherseite existiert.“²

- **Zusätzliche dezentrale Kälteversorgung (Splitgeräte):** „Dezentrale Kälteverbraucher erhöhen die Komplexität des Gesamtsystems signifikant. Hierbei wird ein Teil der Kühllast dezentral abgedeckt, oft ohne dass der Stromverbrauch erfasst wird. Die Effektivität des gesamten Komplexes lässt sich mit zunehmender Anzahl an Geräten immer schwerer durchblicken. Ab einer bestimmten Leistung an dezentralen Geräten sollte über die Integration in eine zentrale Kälteerzeugung nachgedacht werden. Andererseits kann die dezentrale Versorgung einzelner Verbraucher z.B. von Dauerverbrauchern oder entfernter Kleinverbraucher eine sinnvolle Maßnahme sein, die die Gesamteffizienz des Systems erhöht.“²
- **Übersichtlichkeit des Gesamtsystems:** „Eine übersichtliche Leitungsführung und Kennzeichnung sowie eine gute Begehbarkeit lässt die Ursache eines möglichen Fehlbetriebes im Netz leichter ausfindig machen.“²
- **Dokumentation und Wartungsunterlagen:** Eine komplette Dokumentation der Anlage (z.B. Datenblätter, Prinzipschema, Bedienungsanleitung, Abnahmeprotokoll, Wartungsprotokolle) ermöglicht eine optimale Einschätzung der Anlage und ihrer Spezifitäten. „Eine saubere und vollständige Dokumentation lässt einen anlagentechnischen Fehlbetrieb leichter ausfindig machen und bietet eine stabile Basis für zukünftige Optimierungs- oder Änderungsmaßnahmen. ... Eine der wichtigsten Dokumentationsgrund-

² Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

lagen bilden die Wartungsverträge bzw. vorhandene Wartungspläne. In diesen Unterlagen finden sich Informationen über Leckagen, mögliche Fehlbetriebe, die Ersatzteilaufstellung, Kältemittelverluste/ -befüllung, usw.“²

- **Wartungsintervall:** Der Wartungsintervall muss individuell für jede Anlage bewertet werden. Einwandfrei funktionierende Anlagen (insbesondere Spilt-Geräte) werden in der Regel jährlich gewartet, wobei der Wartungsintervall bei komplexeren und intensiv genutzten Anlagen kleiner sein sollte. Intervalle von mehr als zwei Jahren weisen auf eine unsachgemäße Wartung hin, welche Einbussen bei der Effizienz mit sich führen können.
- **Störanfälligkeit des Systems:** „Ein einwandfreier Betrieb der Anlage spart Betriebskosten und Aufwand. Die Betriebssicherheit einer Anlage ist je nach Nutzung des Objektes unterschiedlich wichtig. Ausfälle können unterschiedlichste Ursachen haben und unter anderem aus drastisch fehlerhaften Parametern entstehen (z.B. dauerhaftes Vereisen des Verdampfers).“³ Häufige Störungen weisen auf einen unsachgemäßen Betrieb und somit womöglich auf Einbussen bei der Effizienz hin.
- **Verantwortungsbereich:** „Jedes technische Anlagensystem sollte einen direkten Ansprechpartner besitzen, der sich einerseits mit dem Betrieb selbst auseinandersetzt sowie hierarchisch eine Position innehält, Änderungen am System zu diskutieren und durchzuführen bzw. durchführen zu lassen. Besitzt dieser Ansprechpartner einschlägiges Fachwissen über das System, sind Optimierungsmaßnahmen und Fehlerpotentiale einfacher ausfindig zu machen und Informationen über das Anlagensystem selbst leichter zu beschaffen.“³ Als Verantwortlicher mit Fachwissen wird geschultes Personal bezeichnet, welche alle relevanten Einstellungen (z.B. Regelung, Temperatureinstellungen) an der Anlage vornehmen kann sowie Fehler interpretieren und identifizieren kann. Als Verantwortlicher ohne Fachwissen wird Personal bezeichnet, welche für die Anlage zuständig ist, jedoch nur Grundeinstellungen (z.B. Ein- und Ausschalten) vornehmen kann. Ist kein Verantwortlicher bezeichnet oder ist die Verantwortlichkeit nicht klar definiert, sollte der Nutzer bzw. der Eigentümer darauf hingewiesen werden die Zuständigkeit für die

³ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Anlage zu definieren. Die Verantwortlichkeit kann sowohl intern oder extern (z.B. über den Wartungsvertrag) liegen.

2.2 Verteilung / Kälteeinbringung

Für die einzelnen Geräte der Kälteeinbringung werden die folgenden Informationen abgefragt:

- **Pumpen:** „Auch wenn Wartungs- und Instandhaltungstermine eingehalten wurden, sorgen Alterserscheinungen wie Verschleiß und Abrieb innerhalb der Anlage für einen nicht optimalen Anlagenbetrieb. Unter Umständen können Neuinvestitionen in aktuelle Kälteanlagen wirtschaftlich dargestellt werden.“³ Des Weiteren weisen rezente Anlagen oft ein verbessertes Verhalten bezüglich der Effizienz im Vergleich zu älteren Anlage auf. Mit steigenden Endenergiekosten kann sich die Modernisierung der Kältemaschinen schnell wirtschaftlich gestalten. Weisen Sie den Nutzer/Eigentümer der Anlage bei älteren Aggregaten auf diese Möglichkeit hin (z.B. im Textfeld für individuelle Erläuterungen und Maßnahmen, vgl. 2.10)
- **Dämmung der Verteilerleitungen:** Eine schlechte Dämmung der Verteilerleitungen führt zu einem Temperaturanstieg des Mediums in den Leitungen und somit zu einer Verschlechterung der Energieeffizienz der Gesamtanlage. Gemäß der Grossherzoglichen Verordnung vom 31. August 2010 (vgl. [SCL10]) gelten folgende Anforderungen für neu installierte Leitungen der Kälteversorgung und -verteilung, wenn die Temperaturdifferenz zwischen Mediumtemperatur und Raumtemperatur mehr als 6 K beträgt und wenn diese durch nicht zu versorgende Zonen verlaufen:
 - bis zu einem Rohrdurchmesser von DN 40 mit 50% des Rohrdurchmessers;
 - zwischen einem Rohrdurchmesser von DN 40 und DN 80 mit 25 mm;
 - ab einen Rohrdurchmesser von DN 80 mit 32 mm

Die hier aufgeführten Mindestdicken der Dämmschicht beziehen sich auf eine Wärmeleitfähigkeit von 0.035W/mK. Bei Materialien mit anderen Wärmeleitfähigkeiten sind die Mindestdicken der Dämmschichten entsprechend umzurechnen.

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Bei bestehender, unvollständiger oder veralteter Dämmung sollte der Eigentümer/Nutzer der Anlage auf jeden Fall darauf hingewiesen werden, die Dämmung zu sanieren (vgl. 2.10).

- **Negative Feststellungen:** Die negativen Feststellungen sollen auf mögliche Probleme der Anlage hinsichtlich der Energieeffizienz und der Dimensionierung hinweisen:
 - Pumpen laufen unruhig: unruhig laufende Pumpen weisen auf Lagerschäden oder Beschädigungen am Bauteil hin, wodurch die Effizienz der Verteilung verringert wird. Die betroffenen Bauteile sollten auf jeden Fall geprüft und ggf. gewartet oder ersetzt werden.
 - Anlagenteile sind korrodiert / verschmutzt: Korrosion und Verschmutzung deuten auf Leckagen oder nicht sachgemäße Wartung hin. Die betroffenen Anlagenteile sollten auf jeden Fall detailliert geprüft und ggf. gewartet oder ersetzt werden.
 - Es liegen Beschwerden bzgl. des Raumkomforts vor: solche Beschwerden deuten in der Regel auf ein verschmutztes (z.B. Schimmelbildung bei der Kondensatabscheidung), ungünstig geregeltes oder schlecht eingestelltes Bauteil hin. Die betroffenen Bauteile sollten auf jeden Fall geprüft und ggf. gewartet, gereinigt oder eingestellt werden.

2.3 Innovative Technik

Innovative Technologien führen im Jahresbetrieb zu erheblichen Effizienzsteigerungen und damit zur Senkung des Energiebedarfs für Klimatisierungszwecke. Die einzelnen Techniken werden im Folgenden kurz erläutert.

- **Nutzung der Abwärme für Heizzwecke:** Die in den Rückkühlern anfallende Abwärme kann in einzelnen Fällen rückgewonnen werden und zu Heizzwecken genutzt werden. Durch diese Maßnahme wird der Energiebedarf zum Heizen gesenkt. In der Regel ist die Nutzung der Rückkühlwärme bei Systemen mit einem flüssig gekühlten Kondensator möglich. Diese Maßnahme ist insbesondere bei Anlagen welche auch im Winter Kälte bereitstellen interessant (z.B. Serverraum-Klimatisierung).
- **Ventilatoren der Rückkühler sind geregelt:** Geregelte Ventilatoren der Rückkühler (z.B. anhand von EC-Motoren) senken den Strombedarf, da die Motoren nur bei Bedarf betrieben werden.

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

- **Frei Kühlung gegenüber Außenluft:** Ist die Außentemperatur tief genug, kann der Rücklauf des Kaltwassers auch gegenüber der Außenluft abgekühlt werden. Durch diese freie Kühlung (auch als „free cooling“ bezeichnet) reduziert den Betrieb der Kältemaschine und somit den Energiebedarf. „Die Kälteerzeugung über eine Freie Kühlung ist oftmals weitaus effizienter als die Erzeugung über die mechanische oder thermische Verdichtung. Der Wirkungsgrad liegt häufig über einem Wert von 20 und sollte daher weitestgehend genutzt werden, sobald dies möglich ist. Um eine Freie Kühlung zu nutzen, sind erhöhte Verbrauchertemperaturniveaus vor allem in Winter nötig, die durch die Umgebungstemperatur erreicht werden können. Freie Kühlung lohnt sich häufig bei dem Vorhandensein hoher, stetiger innerer Lasten wie z.B. Serverräume (das Temperaturniveau von Umluftkühlern liegt häufig bei ca. 12 – 16 °C und die Raumtemperatur muss auch im Winter auf einem konstanten Niveau gehalten werden). Sind in der Liegenschaft Dauerverbraucher vorhanden, sollte über eine Anpassung der Vorlauftemperaturen zur Nutzung einer Freien Kühlung nachgedacht werden.“⁴
- **Nutzung eines Kaltwasserspeichers:** Ein Kaltwasserspeicher gleicht die thermischen Spitzen der Kältemaschinen im Jahresbetrieb aus und ermöglicht so in der Regel einen effizienteren Betrieb. Durch den Einsatz eines Speichers können teilweise auch die Laufzeiten sowie häufiges Takten der Kältemaschinen reduziert werden.
- **Nutzung von Energiepfählen, -sonden oder -kollektoren:** Die Auswirkung von Energiepfählen, -sonden oder -kollektoren ist analog zu dem der freien Kühlung (siehe weiter oben). Liegt die Temperatur des Erdreiches unter der Aussenlufttemperatur, kann die Vorlauftemperatur gegenüber dem Erdreich gekühlt werden und somit kann der Energiebedarf für die Kältemaschinen reduziert werden. Werden die Energiepfähle, -sonden oder -kollektoren auf der Verflüssigerseite eingesetzt, kann die Kondensationstemperatur der Anlage gesenkt werden und somit deren Wirkungsgrad verbessert werden. Alternativ können Energiepfähle, -sonden oder -kollektoren auch als Wärmesenke für den Verflüssiger genutzt werden, da in der Regel die Erdreichtemperatur unter der der Außenluft liegt.

⁴ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

2.4 Kältemaschinen

Das Formular ist anwendbar auf Anlagen mit bis zu fünf Kältemaschinen, welche in den dafür vorgesehenen Feldern zugeordnet werden können. Dies kann z.B. über die Seriennummer oder einer Bezeichnung aus dem Anlagenschema erfolgen. Es ist darauf zu achten, dass die Bezeichnung/Zuordnung eindeutig ist.

Für die folgenden Abfragepunkte sind jeweils fünf Felder für die zuvor zugeordneten Einheiten vorgesehen. Eine beispielhafte Zuordnung für die Einheit 1 ist in Abb. 2-1: Beispiel für die Zuordnung der Abfragen dargestellt.

Kältemaschine(n):
Bezeichnung der Kältemaschinen (z.B. Seriennummer)

1					
2					
3					
4					
5					
<i>Alter</i>	1	2	3	4	5
0-5 Jahre					
6-15 Jahre					
älter als 15 Jahre					

Abb. 2-1: Beispiel für die Zuordnung der Abfragen

Für die einzelnen Kältemaschinen werden die folgenden Informationen abgefragt:

- **Alter:** „Auch wenn Wartungs- und Instandhaltungstermine eingehalten wurden, sorgen Alterserscheinungen wie Verschleiß und Abrieb innerhalb der Anlage für einen nicht optimalen Anlagenbetrieb. Unter Umständen können Neuinvestitionen in aktuelle Kälteanlagen wirtschaftlich dargestellt werden.“⁵ Des Weiteren weisen rezente Anlagen oft ein verbessertes Verhalten bezüglich der Effizienz im Vergleich zu älteren Anlage auf. Mit steigenden Endenergiekosten kann sich die Modernisierung der Kältemaschinen schnell wirtschaftlich gestalten. Weisen Sie den Nutzer/Eigentümer der Anlage bei älteren Aggregaten auf diese Möglichkeit hin (z.B. im Textfeld für individuelle Erläuterungen und Maßnahmen, vgl. 2.10)

⁵ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

- **Anzahl Starts pro 1000 Betriebsstunden:** „Ein guter Indikator für die Takthäufigkeit einer Anlage sind die Starts pro Betriebsstunden, hieraus ist das Intervall des An-Aus Betriebes direkt ersichtlich. Zu häufiges Takten wirkt sich auf die Lebensdauer der Kältemaschine negativ aus. Große Kälteanlagen können signifikante Stromspitzen erzeugen, je öfter diese vorkommen, umso mehr wird das elektrische Netz belastet. Dieser Punkt sollte also insbesondere bei größeren Anlagen bzw. bei Anlagen, die einen signifikanten Anteil des Gesamtenergiebezuges der Liegenschaft ausmachen, bearbeitet werden.“⁵ Somit sind <50 Starts pro 1000 Betriebsstunden als gut, $50 < x < 500$ als mittel und >500 Starts als schlecht zu bewerten.
- **Negative Feststellungen:** Die negativen Feststellungen sollen auf mögliche Probleme der Anlage hinsichtlich der Energieeffizienz und der Dimensionierung hinweisen:
 - Verdichter läuft unruhig: unruhig laufende Verdichter weisen auf Lagerschäden oder Beschädigungen am Bauteil hin, wodurch die Effizienz der Anlage verringert wird. Das Bauteil sollte auf jeden Fall geprüft und ggf. gewartet oder ersetzt werden.
 - Anlagenteile sind korrodiert / verschmutzt: Korrosion und Verschmutzung deuten auf Leckagen oder nicht sachgemäße Wartung hin. Die betroffenen Anlagenteile sollten auf jeden Fall detailliert geprüft und ggf. gewartet oder ersetzt werden.
- **Positive Feststellungen:** Die positiven Feststellungen führen Technologien auf welche im Jahresbetrieb zu erheblichen Effizienzsteigerungen führen:
 - Elektronisch geregeltes Expansionsventil: mit einem elektronisch geregelten Expansionsventil kann der Kältemittelmassenstrom geregelt werden, sodass die Überhitzung über den gesamten Bereich der Leistungsregelung des Verdichters konstant gehalten werden kann, wodurch die Effizienz der Anlage im Realbetrieb gesteigert werden kann.
 - Gleitende Vorlauftemperaturregelung: „Neben dem Einsatz effizienter Komponenten spielt auch das Zusammenspiel der einzelnen Komponenten untereinander eine große Rolle. Die Abstimmung der zu erzeugenden Kälte auf den benötigten Kältebedarf ist ein elementarer Bestandteil bei der Auslegung von Kälteanlagen und kann, korrekt geplant, signifikante

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Energiemengen einsparen. In der Praxis sind Kälteanlagen oft auf einen festen Sollwert voreingestellt, für den sie je nach Durchfluss eine bestimmte Energiemenge aufwenden müssen, um diesen zu erreichen. Eine gleitende Vorlauftemperaturregelung kann z.B. nach der Außentemperatur oder nach dem Verbraucher mit dem höchsten geforderten Bedarf geregelt werden. Hierbei wird zur Vorlauftemperatur auch die Verdampfertemperatur und damit das Druckverhältnis innerhalb des Kältekreislaufes gleitend geregelt und so nur der benötigte Energieeinsatz zur Deckung der Kälte geliefert.“⁶

- Geregelter Verdichter z.B. Inverter: um häufiges Takten der Kälteanlage zu vermeiden wird die Leistung anhand eines geregelten Verdichters den Rahmenbedingungen angepasst. So kann die Effizienz der Anlage im Realbetrieb gesteigert werden. Die am häufigsten angewandte Methode ist die Leistungsregelung des Verdichters mit Invertertechnologie.
- Betriebskaltwassertemperatur $>8^{\circ}\text{C}$ (Soll-Wert Vorlauf): Indirekte Kälteanlagen werden oft mit einer Kaltwassertemperatur (Vorlauf) von 6°C betrieben. Durch Anheben dieser Temperatur kann der Wirkungsgrad der Anlage wesentlich gesteigert werden. Oft ist eine Anhebung der Kaltwassertemperatur einfach realisierbar und beeinflusst die Nutzung der Anlage kaum oder gar nicht.
- **Leckageerkennungssystem mit Warnanlage:** „Ist ein Leckageerkennungssystem vorhanden, wird die Dichtheit der Anlage dauerhaft geprüft. Dies erhöht die Sicherheit und Ökologie der Anlage enorm.“⁶

2.5 Rückkühler

Das Formular ist anwendbar auf Anlagen mit bis zu fünf Rückkühlern, welche in den dafür vorgesehenen Feldern zugeordnet werden können. Dies kann z.B. über die Seriennummer oder einer Bezeichnung aus dem Anlagenschema erfolgen. Es ist darauf zu achten, dass die Bezeichnung/Zuordnung eindeutig ist. Die Zuweisung erfolgt analog zu den Kältemaschinen (vgl. 2.4 und Abb. 2-1)

⁶ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Für die einzelnen Kältemaschinen werden die folgenden Informationen abgefragt:

- **Alter:** „Auch wenn Wartungs- und Instandhaltungstermine eingehalten wurden, sorgen Alterserscheinungen wie Verschleiß und Abrieb innerhalb der Anlage für einen nicht optimalen Anlagenbetrieb. Unter Umständen können Neuinvestitionen in aktuelle Kälteanlagen wirtschaftlich dargestellt werden.“⁷ Des Weiteren weisen rezente Anlagen oft ein verbessertes Verhalten bezüglich der Effizienz im Vergleich zu älteren Anlage auf. Mit steigenden Endenergiekosten kann sich die Modernisierung der Kältemaschinen schnell wirtschaftlich gestalten. Weisen Sie den Nutzer/Eigentümer der Anlage bei älteren Aggregaten auf diese Möglichkeit hin (z.B. im Textfeld für individuelle Erläuterungen und Maßnahmen, vgl. 2.10)
- **Art der Rückkühler:** Nass- oder Hybridkühler ermöglichen in der Regel geringere Verflüssigungstemperaturen und verbessern somit den Gesamtwirkungsgrad der Anlage. Es erliegt dem durchführenden Fachpersonal zu beurteilen, ob die Wahl des Rückkühlers für die gegebene Anlage und das Gebäude optimal ist.
- **Negative Feststellungen:** Die negativen Feststellungen sollen auf mögliche Probleme der Anlage hinsichtlich der Energieeffizienz und der Dimensionierung hinweisen:
 - Verschmutzte Wärmeübertrager: durch Verschmutzung der Rückkühler können z.B. die Verflüssigungstemperatur oder die Druckverluste ansteigen, wodurch das Bauteil und die Gesamtanlage weniger effizient arbeiten. Das Bauteil sollte auf jeden Fall geprüft und gesäubert werden.
 - Befeuchtung des Rückkühlers mangelhaft: durch eine mangelhafte Befeuchtung von Hybridkühlern (z.B. durch verschmutzte Düsen) wird der Wärmeübergang verschlechtert und die Verflüssigungstemperatur steigt an. Hierdurch sinkt die Effizienz des Gesamtsystems. Das Bauteil sollte auf jeden Fall geprüft und gewartet werden.
 - Ventilatoren laufen unruhig: unruhig laufende Ventilatoren weisen auf Lagerschäden oder Beschädigungen am Bauteil hin, wodurch die Effizienz der Verflüssigung und somit der Anlage

⁷ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

- verringert wird. Das Bauteil sollte auf jeden Fall geprüft und ggf. gewartet oder ersetzt werden.
- Anlagenteile sind korrodiert / verschmutzt: Korrosion und Verschmutzung deuten auf Leckagen oder nicht sachgemäße Wartung hin. Die betroffenen Anlagenteile sollten auf jeden Fall detailliert geprüft und ggf. gewartet oder ersetzt werden.
 - Ungünstiger Aufstellungsort: durch ungünstige Aufstellungsorte des Verflüssigers steigt in der Regel die Kondensationstemperatur und somit wird die Effizienz der Anlage gemindert. Ungünstige Orte können z.B. nahe an einer Abwärmequelle oder gehinderte Luftansaugung.

2.6 Energiemonitoring

„Ein Energiemanagementsystem (z. B. nach DIN ISO 50001) gibt Aufschluss über die Hauptverbraucher der Liegenschaft und soll die verschiedenen Energieströme von der Bezugsstelle (Gas-, Stromnetz, Holz, usw.) über die Erzeugung (hier die Kältemaschinen oder Rückkühler) bis zum Verbraucher (Produktion, Klimaanlage, ...) bewerten und Verluste sowie die Effizienz des Systems darstellen.

Mit einem ausreichend ausgeführten Messkonzept können mit Aufwand die verschiedenen Bilanzen, Verluste usw. über die vorhandene Leittechnik erstellt und bewertet werden. Dazu sind jedoch ausreichend Temperatursensoren und Wärmemengenzähler nötig.

Ist keinerlei Energiemanagement über die vorhandene Technik möglich, sollten eine Erweiterung des Messkonzeptes geprüft und ausgeführt werden.“⁸

Die Abfragen zum Energiemanagement bzw. dem Energiemonitoring beziehen sich auf die Datenerfassung und –auswertung:

- **Datenerfassung:** Eine hohe zeitliche Auflösung (z.B. Stundenwerte) der erfassten Daten (z.B. Energiebezug, Bedarf der einzelnen Verbraucher) ermöglicht eine optimale Analyse der energetischen Flüsse und ermöglicht so die Identifikation von Fehlern oder Schwachstellen. Eine solche Auflösung führt in der Regel zu einer Vielzahl von Verbesserungsansätzen und einer relevanten Einsparung an Endenergie. Durch eine gröbere Auflösung (z.B. Jahres- oder

⁸ Quelle: Forschungsvorhaben „KaP - Kälteanlagen in der Praxis“

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

Monatswerte) ist ein Vergleich mit anderen Liegenschaften oder Kennzahlen möglich, welcher zumindest auf Verbesserungspotenziale hinweisen kann.

- **Datenauswertung:** Eine optimale Nutzung der erfassten Daten erfolgt automatisiert und führt zu einem regelmäßigen Reporting. Ist eine Datenerfassung installiert und werden die Daten jedoch nicht genutzt, sollte eine entsprechende Empfehlung angegeben werden.

2.7 Energieeffizienz

Die Einstufung der Energieeffizienz erfolgt beim vorliegenden Formular gemäß den Eurovent Zertifikationen. Hierbei kann entweder der EER („Energy efficiency ratio“, früher auch COP „Coefficient of Performance“ oder Leistungszahl bei den von Eurovent festgeschriebenen Betriebsbedingungen) und/oder der ESEER („European seasonal efficiency ratio“, früher auch jährlich gemittelte Arbeitszahl) angegeben werden.

Da indirekte Anlagen sowohl luft- als auch wassergekühlt sein können, sind bei den beiden Kennzahlen zwei Auswahlmöglichkeiten gegeben. Für wassergekühlte Anlagen gelten die Werte der ersten Kolonne, für luftgekühlte die der zweiten Kolonne.

Diese Kennzahlen sind bei zertifizierten Anlagen entweder in den Herstellerangaben zu ermitteln oder auf der Internetseite von Eurovent (www.eurovent.eu). Sind die Kennzahlen nicht ermittelbar, muss das für diesen Fall vorgesehene Feld angekreuzt werden.

2.8 Angaben zum Gebäude

Die installierte Gebäudetechnik, Architektur und der Nutzer haben einen wesentlichen Einfluss auf den Energiebedarf zur Klimatisierung. Ziel dieser Abfrage ist die Identifikation von Verbesserungsmaßnahmen zur Senkung des Kühlbedarfes. Da jedoch nicht immer eine Begehung des Gebäudes möglich ist, sind die Angaben als optional für die finale Bewertung anzusehen. Dennoch ist es wichtig den Nutzer bzw. den Eigentümer der Anlage auf betehende Verbesserungspotenziale hinsichtlich der Energieeffizienz hinzuweisen.

- **Sonnenschutz:** Ein wesentlicher Bestandteil der Kühllast von Gebäuden ist der Wärmeeintrag durch solare Strahlung über die transparenten Bauteile. Dieser kann durch einen Sonnenschutz wesentlich verringert werden. Als beste Optionen sind hier der außenliegende Sonnenschutz

Energieeffizienzbewertung für indirekte Kälteanlagen

(z.B. außenliegende Lamellen, Sonnensegel, Rollläden) und Fenster mit Sonnenschutzverglasung oder -folien anzusehen. Innenliegende Systeme (z.B. Jalousien, innenliegende Lamellenvorhänge) sind als mittel einzustufen, da hierdurch vor allem die direkte Strahlung auf die Gebäudenutzer vermieden wird, ein Großteil der Wärme jedoch ins Gebäude gelangt. Liegt kein Sonnenschutz vor führt dies bei Gebäuden mit einem großen Fensteranteil zu einem erhöhten, solaren Wärmeeintrag und somit zu einem erhöhten Kältebedarf und einer Steigerung des Energiebedarfs für die Klimatisierung.

- **Beleuchtung:** Neben den äußeren Wärmeeinträgen tragen die inneren Wärmequellen zum Kühlbedarf bei. Hierbei stellt die Beleuchtung in der Regel ein einfach umzusetzendes Energieeinsparpotential dar. Energieeffiziente LED Beleuchtungen weisen hohe Wirkungsgrade auf, so dass bei gleicher Lichtintensität weniger Wärme abgegeben wird. Leuchtstoff- und Kompaktleuchtstofflampen (z.B. Neonröhren) erreichen etwas geringere Wirkungsgrade als moderne LED Beleuchtungen und führen somit zu einem erhöhten Kältebedarf und einer Steigerung des Energiebedarfs für die Klimatisierung.
- **Innovative Technik:** Neben der Senkung des Wärmeeintrages oder der inneren Wärmequellen, ermöglichen einige technische Umsetzung die Reduktion des fossilen Energiebedarfes zur Kühlung. Die drei hier berücksichtigten Technologien sind als positiv bei der finalen Bewertung zu berücksichtigen:
 - Nachtkühlung über automatisch gesteuerte Fensterlüftung: durch diese Technologie können Räume nachts durch zuführen von kalter Frischluft abgekühlt werden. Hierdurch werden vor allem die thermischen Kapazitäten abgekühlt so dass tagsüber der Kühlbedarf reduziert werden kann.
 - Adiabate Kühlung über Lüftungsanlage: durch Einspritzen von Wasser in die Luft verdunstet dieses und entzieht der Luft somit Wärme. Die adiabate Kühlung kann direkt oder indirekt erfolgen.
 - Photovoltaikanlage: der von einer Photovoltaikanlage produzierte Strom trägt indirekt zur Reduktion der CO₂-Emissionen bei indem der Anteil an regenerativ bereitgestelltem Strom erhöht wird.

2.9 Dimensionierung

Die Bewertung der Dimensionierung erfolgt bei den vorliegenden Formularen über einen Vergleich der Leistungen der Kältebereitstellung zu den Leistungen der Kälteeinbringung.

Falls die Anlage gegenüber einer vorherigen Inspektion nicht modifiziert wurde, braucht die Bewertung der Dimensionierung nicht wiederholt zu werden (vgl. auch 1.1.3). Beim ersten Durchführen der Inspektion, muss die Bewertung der Dimensionierung jedoch erfolgen.

Als Quelle für diese Bewertung dienen in der Regel die technischen Unterlagen, wie z.B. ein System-Schaltplan oder die Auslegungsunterlagen des technischen Büros. Sind diese nicht verfügbar, muss die Dimensionierung anhand einer Abschätzung bewertet werden. Kreuzen Sie im Feld **Quelle** an, auf welcher Basis Sie die Dimensionierungsbewertung durchgeführt haben. Falls dies anhand einer Abschätzung erfolgt, empfehlen Sie dem Eigentümer/Betreiber die Unterlagen der Anlage zu vervollständigen (vgl. 2.10).

Die installierte Kälteleistung (a) entspricht bei den indirekten Anlagen der Summe der thermischen Leistung aller Kältemaschinen im betrachteten Kreislauf.

Die Redundanzleistung (b) entspricht bei den indirekten Anlagen der Summe der thermischen Leistung aller Kältemaschinen, welche im betrachteten Kreislauf im Normalfall nicht genutzt werden. Diese Anlagen werden in der Regel nur dann eingeschaltet, wenn andere Anlagen ausfallen oder gewartet werden. Sieht die Regelung des Gesamtsystems vor, dass alle Kältemaschinen zeitlich gleich genutzt werden sollen, ist die Redundanzleistung die thermische Leistung welche nicht für den regulären Betrieb der Anlage im Auslegungsfall notwendig wäre.

Die Leistung aller Abnehmer (c) entspricht bei den indirekten Anlagen der Summe der thermischen Leistung aller Geräte der Kälteeinbringung (z.B. Konvetoren, Kassetten) im betrachteten Kreislauf.

Die Reserveleistung (d) entspricht bei indirekten Anlagen der Summe der thermischen Leistung aller Reserveanschlüsse, welche z.B. für eine spätere Erweiterung des Gebäudes vorgesehen sind.

Die Bewertungszahl (x), das Verhältnis der Summe der Abnehmer zur Summe der minimal benötigten Erzeuger, wird gemäss der angegebenen Formel aus den drei vorherigen Grössen bestimmt:

$$x = \frac{c + d}{a - b}$$

und in Prozent im entsprechenden Feld eingetragen. Die drei angegebenen Einstufungen des Wertes x ermöglichen eine individuelle Bewertung der Dimensionierung.

Werte über 100% deuten auf eine Unterdimensionierung der Kälteanlage gegenüber der Kälteeinbringung hin, Werte unter 100% auf eine Überdimensionierung.

Geben Sie zudem an, ob Sie die Redundanz- und die Reserveleistungen für die Anlage als angemessen oder nicht einstufen.

2.10 Empfohlene Maßnahmen

Die Abfragen zur Klimaanlage und dem Gebäude sollen das durchführende Personal bei der Einschätzung und Bewertung leiten. Negative Feststellungen sollen bei der Durchführung zu Empfehlungen zur Steigerung der Energieeffizienz für den Eigentümer/Betreiber der Klimaanlage führen. Für alle drei Anlagentypen wurde eine Liste von gängigen Massnahmen erarbeitet. Diese sind in der Regel an die Abfragen gebunden und müssen bei einer negativen Feststellung nur angekreuzt werden. Da für Klimaanlagen jedoch eine Vereinheitlichung schwer zu erstellen ist, können in den Formularen ebenfalls individuelle Empfehlungen und Verbesserungsmassnahmen des durchführenden Personals eingetragen werden. Des Weiteren dient dieses Textfeld zur detaillierten Erläuterung der einzelnen Massnahmen. Hier kann das durchführende Personal dem Eigentümer/Betreiber der Anlage z.B. die verallgemeinerten Massnahmen für die gegebene Anlage spezifizieren oder die positiven Auswirkungen einer Umsetzung erläutern.

2.11 Gesamtbewertung

Anhand der Abfragen zur Klimaanlage und dem Gebäude wird das durchführende Personal bei der Bewertung der Effizienz und der Dimensionierung der Anlage und derer Komponenten geleitet. Bei der hier beschriebenen Methodik wurde auf ein Punktesystem zur Bewertung der Anlage verzichtet, da eine Verallgemeinerung der Bewertungskriterien sich schwierig gestaltet. Das durchführende Personal soll anhand der Abfragen und auf Grund seines Fachwissens die Anlage individuell bewerten (gut, mittel oder schlecht).

Für komplexe Anlagen wird empfohlen das KaP-Tool für die regelmäßigen Inspektionen zu nutzen, da dieses gegenüber den Formularen einen höheren Detaillierungsgrad aufweist.

3 Literatur

- [EPR10] Europäisches Parlament und Rat
Richtlinie 2010/31/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Mai 2010 über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden.
Europäische Union
Straßburg, 2010/31/EU, 2010
- [EPR14] Europäisches Parlament und Rat
Richtlinie 2014/517/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über fluoridierte Treibhausgase und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 Text von Bedeutung für den EWR.
Europäische Union
Straßburg, 2014/517/EU, 2014
- [SCL10] GOUVERNEMENT LUXEMBOURGEOIS
Règlement grand-ducal du 31 août 2010 concernant la performance énergétique des bâtiments fonctionnels et modifiant 1. le règlement grand-ducal modifié du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation.
Service Central de Législation
Luxembourg, A-N°173, 2010
- [SCL11] GOUVERNEMENT LUXEMBOURGEOIS
Règlement grand-ducal du 2 septembre 2011 relatif a) aux contrôles d'équipements de réfrigération, de climatisation et de pompes à chaleur fonctionnant aux fluides réfrigérants du type HFC, HCFC ou CFC b) à l'inspection des systèmes de climatisation.
Service Central de Législation
Luxembourg, A-N°197, 2011
- [SCL12] GOUVERNEMENT LUXEMBOURGEOIS
Règlement grand-ducal du 26 décembre 2012 modifiant le règlement grand-ducal du 2 septembre 2011.
Service Central de Législation
Luxembourg, A-N°282, 2012
- [SCL16] GOUVERNEMENT LUXEMBOURGEOIS
Règlement grand-ducal du 22 juin 2016 relatif ... b) à l'inspection des systèmes de climatisation.
Service Central de Législation
Luxembourg, A-N°114, 2016